

القاهرة في ٢٥/٦/٢٠٢٥

السادة أولياء الأمور الأعزاء

نود أولاً أن نهنئكم بانتهاء العام الدراسي الحالي ونشكركم على تعاونكم المثمر والمستمر.

فيما يلي مجموعة من المعلومات الهامة المتعلقة بالعام الدراسي القادم (٢٠٢٥/٢٠٢٦):

أولاً: السيارات المدرسية:

بعد تخطيط دقيق وإجراء عدة تجارب عملية، وحرصاً منا على مراعاة مصلحة كريماتكم، نود إفادتكم بما يلي:

١. ثلاث خطوط مباشرة لتلميذات الروضة

سيتوافر ثلاث دورات تنقل تلميذات الروضة مباشرة من منازلهم إلى روضة المعادي:

الدورة الأولى: مصر الجديدة / الشيراتون / أرض الجولف

الدورة الثانية: القاهرة الجديدة

الدورة الثالثة: الشيخ زايد / حي ٦ أكتوبر

٢. خطوط سيارات مدرسية جديدة لتلميذات الروضة وطالبات المدرسة معا

اعتباراً من العام الدراسي ٢٠٢٥/٢٠٢٦ سيتم إضافة خطين جديدين:

الخط الأول: الشروق

الخط الثاني: تاج سيتي / جاردينيا / الواحة

هذه الخطوط متاحة لجميع الطالبات بدءاً من مرحلة الروضة، حيث يستقل أطفال الروضة نفس السيارة المدرسية مع الطالبات الأكبر سناً، ثم يتم نقل أطفال الروضة من باب اللوق إلى روضة المعادي، وتكون العودة بنفس الطريقة بعد انتهاء اليوم الدراسي.

ملاحظات حول تشغيل السيارات المدرسية

نوجه عناية سيادتكم إلى أن الاشتراك في سيارة المدرسة أمر اختياري. مع إمكانية استرداد الرسوم كما يلي:

حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ - يمكن استرداد الرسوم المرسدة بعد خصم ١٠٪ من إجمالي قيمة الاشتراك السنوي

حتى ٣٠ أكتوبر ٢٠٢٥ - يمكن استرداد الرسوم المرسدة بعد خصم ٢٥٪ من إجمالي قيمة الاشتراك السنوي

من ١ نوفمبر ٢٠٢٥ - لا يمكن استرداد الرسوم لأي سبب من الأسباب مع الإلزام بدفع المتبقي من رسوم الخدمة

إلغاء التسجيل: يرجى إرسال طلب الإلغاء على البريد الإلكتروني [bus@dsbkairo.de](mailto:bus@dsbkairo.de) خلال أول شهرين من بدء الدراسة - مع

مراعاة شروط استرداد الرسوم السابق ذكرها - علماً بأنه عند الإلغاء بعد الموعد المحدد سوف يستلزم دفع الرسوم كاملة.

تنظيم الدورات: يتم إعادة تنظيم جميع الدورات مع بداية كل عام دراسي جديد.

قواعد السلوك في السيارات المدرسية: تسري نفس قواعد المدرسة على السيارة المدرسية. سيتم منع أي طالبة من

استخدام سيارات المدرسة، لمدة محددة أو نهائياً في حالة مخالفتها لهذا النظام بشكل متكرر أو مخالفتها له مخالفة جسيمة.

مرافقة أولياء الأمور: غير مسموح لأولياء الأمور استخدام سيارات المدرسة لأسباب تأمينية.

تغيير السيارة المدرسية: مسموح فقط بعد الموافقة وحال توفر أماكن.

للتواصل: السيد / أحمد عصام - هاتف: ٠١٢٠١٩٠٠٠٨٥

البريد الإلكتروني [bus@dsbkairo.de](mailto:bus@dsbkairo.de)

**ثانيا: المصروفات المدرسية المتوقعة وطرق سدادها:**

نفيد سيادتكم علما بأن فواتير السداد ستُسل إلى بريدكم الإلكتروني المسجل لدينا. وبالتالي، في حالة تغيير بيانات بريدكم الإلكتروني، نرجو التكرم بإبلاغنا بذلك كتابيا عبر البريد الإلكتروني الخاص بالمدرسة: [dsbbuero@dsbkairo.de](mailto:dsbbuero@dsbkairo.de)، مع ضرورة ذكر اسم كريمتكم ورقم الطالبة الخاص بها.

**طرق الدفع:**

- الدفع نقداً بنك QNB، رقم الحساب: ٠٠٧١٥٢٠٣١٧٤٨١٩١٣.
  - التحويل البنكي الإلكتروني: باستخدام IBAN: EG720037071508182031748191321 (يرجى إضافة ١٠ جنيهات رسوم تحويل)
  - انتساباي: مطلوب اثبات الدفع مبين فيه اسم الطالبة ورقمها والمبلغ والتاريخ والوقت.
  - بطاقة الائتمان: يتم السداد بالمدرسة لدى السيدة ماريان يوسف. لحجز موعد يرجى الاتصال على ١٢٢٧٤٩٨٢٥٦.
  - رابط الدفع: الطلب عبر البريد الإلكتروني [marian.youssef@dsbkairo.de](mailto:marian.youssef@dsbkairo.de) رسوم الخدمة أقل من ١٪.
- يرجى إرسال اثبات الدفع إلى [kasse2@dsbkairo.de](mailto:kasse2@dsbkairo.de) مع ذكر الاسم والفصل ورقم الطالب في موضوع الرسالة.

**ثالثا: الكتب المدرسية للصفوف من ١-١١:**

يتم تسليم الكتب المدرسية (باستثناء كتب المواد القومية) بموجب إيصال سداد القسط الأول من المصروفات المدرسية وإيصال سداد رسوم الكتب بالكامل. يتم التسليم في الأيام المحددة أدناه، وذلك من الساعة ٨،٣٠ صباحاً وحتى الساعة ١ ظهراً.

الأربعاء	٢٠٢٥/٨/٢٠	الصفوف ١، ٢، ٧
الخميس	٢٠٢٥/٨/٢١	الصفوف ٣، ٤، ٨
السبت	٢٠٢٥/٨/٢٣	الصفوف ٥، ٦، ٩
الاثنين	٢٠٢٥/٨/٢٥	الصفوف ١٠، ١١

يتم سداد القسط الأول من المصروفات المدرسية بالإضافة إلى قيمة الكتب المدرسية في موعد أقصاه ٢٠٢٥/٨/١٥.

مع العلم بأنه لن يتم تسليم الكتب المدرسية لكريمتكم في حال عدم تقديم إيصالات السداد مطبوعة عند الاستلام.

يسمح فقط لأولياء الأمور الذين لديهم كريمتان أو أكثر بالمدرسة باستلام الكتب لجميع كريماتهم في موعد واحد من المواعيد المخصصة لكل منهن.

في حالة عدم استلام الكتب المدرسية في المواعيد المحددة أعلاه، رغم سداد قيمتها، فستسلم الكتب للطالبة في موعد لاحق بعد سداد رسوم إدارية إضافية قدرها ثلاثمائة جنيه مصري.

**رابعا: تخفيضات المصروفات المدرسية:**

منح تخفيضات المصروفات المدرسية فقط بناءً على تقديم طلب رسمي ويجب أن يتم تجديد هذا الطلب سنوياً. وتُشير إدارة المدرسة إلى أن طلبات التخفيض، بما في ذلك الخاصة بالأخوات، يتم قبولها في حالات الضرورة القصوى فقط، وذلك لتحقيق العدالة الاجتماعية.

يمكن الحصول على استمارة طلب التخفيض عن طريق البريد الإلكتروني [kasse2@dsbkairo.de](mailto:kasse2@dsbkairo.de) اعتباراً من ٢٠٢٥/٩/١.

يجب ملئ الاستمارة بدقة وبشكل كامل وباللغتين، مع ضرورة إرفاق مفردات المرتب لكل من الوالدين.

تقدم الطلبات بخزينة المدرسة في موعد أقصاه ٢٠٢٥/٩/٣٠. ولن يتم قبول أي طلبات بعد هذا الموعد.



# Deutsche Schule der Borromäerinnen in Kairo

المدرسة الألمانية سان شارل بورومي بالقاهرة



Exzellente  
Deutsche  
Auslandsschule

## خامسا: الزي المدرسي للصفوف من ١-١٢:

يمكنكم شراء الزي المدرسي من محلات روز ماري، وذلك ابتداءً من ٢٠٢٥/٨/١،

## العنوان:

١٨ ش شريف - مصر الجديدة (أمام الحرية مول) تليفون: ٢٢٥٩٨٨٦٣ - ٢٥٩٢١٢٠١  
للتوصيل: ٠١٠٢٩٤٩٧١١٨ (واتس اب فقط)  
مواعيد العمل: من الساعة ١٠ صباحا وحتى الساعة ٣ عصرا - ومن الساعة ٥ مساءً إلى ٨ مساءً.

## سادسا: إنهاء القيد:

في حالة سحب أوراق الطالبة من المدرسة خلال العام الدراسي، يلتزم ولي الأمر بسداد المصروفات المدرسية عن نصف العام الدراسي الجاري. وتطبق نفس القاعدة عند الالتحاق بالمدرسة بعد بداية العام الدراسي.

علما بأن إدارة المدرسة ستكون متاحة فقط يومي ٢٠٢٥/٧/١ و ٢٠٢٥/٧/٢ من الساعة ٩ صباحا حتى الساعة ١٢ ظهرا وذلك لاستكمال أي إجراءات عاجلة. حيث أن الإدارة غير متاحة خلال الفترة من ٢٠٢٥/٧/٣ إلى ٢٠٢٥/٨/١٨.  
نتمنى لحضراتكم ولكريماتكم علما دراسيا موفقا.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

كاترين شولتس  
القائمة بأعمال مدير المدرسة

منال وهيبي  
المديرة المالية والادارية

## A) Schulgebühren für das Schuljahr 2025/2026 \*

Termine مواعيد السداد	01.07.25 - 15.08.25	01.10.25 - 15.10.2025	01.12.25 - 30.12.2025	01.03.26 - 15.03.26
Klasse	Schulgeld (1)	Schulgeld (2) Busgeld (1)	Schulgeld (3) Busgeld (2)	Schulgeld (4)
الصف الدراسي	المصروفات المدرسية (1)	المصروفات المدرسية رسوم السيارة المدرسية (1)	المصروفات المدرسية رسوم السيارة المدرسية (2)	المصروفات المدرسية (4)
Klasse 1	45,000	30,000	30,000	25,000
Klasse 2	45,000	30,000	30,000	25,000
Klasse 3	45,000	30,000	30,000	20,000
Klasse 4	45,000	30,000	30,000	19,000
Klasse 5	40,000	30,000	30,000	20,000
Klasse 6	40,000	30,000	30,000	17,000
Klasse 7	40,000	30,000	30,000	17,000
Klasse 8	40,000	30,000	30,000	17,000
Klasse 9	35,000	30,000	30,000	17,000
Klasse 10	35,000	25,000	25,000	15,000
Klasse 11	35,000	25,000	25,000	15,000
Klasse 12	35,000	25,000	25,000	15,000

## B) Busgeld:

	1.Rate القسط الأول	2.Rate القسط الثاني
Dokki, Zamalek, Mohandessin	13,800	13,800
Maadi, Heliopolis, Nasr City	16,000	16,000
Neu Kairo, 6.Oktober, Sheikh Zayed,Taj City, Gardinia	18,000	18,000
Mivida, Sherouk	19,000	19,000

## ب) رسوم استخدام سيارات المدرسة

الدقي، الزمالك، المهندسين  
المعادي، مصر الجديدة، مدينة نصر  
القاهرة الجديدة، الشيخ زايد، 6 أكتوبر، تاج سيتي، جاردينيا  
ميفيدا، الشروق

\* Für Quereinsteigerinnen gelten inflationsangepasste individuelle Beiträge.

\* تُطبَّق على الطالبات المستجدات رسوم فردية مُعدَّلة وفقًا لمعدَّل التضخُّم